

Jax era e ojroner lo que tz'ijb'ab'ir umen e
 Apóstol Pablo tama e sian grupo
 ajc'upesiajob' xe' turob' tama e
 departamento Galacia

¹ Nen xe' Pabloen jax inte' apóstol tua' e Jesucristo, pero majax umen que tzacarb'iren tarien umen inte' winic nien que pejcb'iren umen e winicob'. Pero nen apostolen umen que pejcb'iren umen e Jesucristo y umen Catata Dios xe' ixin usuti ub'ixq'ues e Jesucristo tujam e chamenob'. ² Pues nen taca tunor e hermanuob' xe' turob' tacaren era war catz'ijb'a e carta era tama cora sian grupo ajc'upesiajob' xe' turox tama e departamento Galacia. ³ Ch'amic tunor utacarsiaj y tunor ujiriar Catata Dios y tua' Cawinquirar Jesucristo ⁴ xe' jax xe' ixin uyajc'u ub'a tua' achamesna tama tunor camab'amb'anir y tua' ucorpeson tama uc'otorer e tiempo era xe' mab'amb'an b'an cocha uc'ani Catata Dios. ⁵ Catattz'ic uc'ab'a Catata Dios iraj iraj y ejc'ar ejc'ar. Amén.

Matuc'a otronte' ojroner xe' uyub'i ucorpeson

⁶ Pues nen era war imb'acta inwira que nox war ixloc'oy najtir tut ub'ir Cadiosir wacchetaca cocha era, y que war iwacta tin e cay ich'ami b'ajxan xe' jax xe' cay upejcox taca utacarsiaj e Cristo, y que ixiox iturb'a ib'a tama otronte' ojroner xe' war icheb'e que axin uq'uechiox ixixin tut e q'uin conda ixixin ixchamay. ⁷ Pero matuc'a otronte' ojroner xe' uyub'i uq'uechion caxin tut e q'uin conda caxin cachamay. Ajtaca uyojroner e Cristo xe' uyub'i ucorpeson. Pero cocha ayan tin e war ucansiox iraj iraj que ayan otronte' ojroner que chenob' que más

erach, war ixquetpa nut'ur iut tama tunor e sian canseyaj era. ⁸ Pero c'ani inwareox era que majax b'an cocha war ixarob'na umen e inmojr xe' war uyareox que ayan otronte' b'ir tua' ac'otoy acorpesna inte' tamar, porque matuc'a más ojroner xe' tua' ucorpesson, ajtaca e ojroner tama Cawinquirar Jesucristo. Y tin tin xe' ac'otoy uyareox que ayan otronte' ojroner xe' más erach, quetpac yeb'ar inte' b'ax. Y motor jay ac'otoy inte' ángel o motor jay nen xe' Pabloen inc'otoy ani inwareox que ayan otronte' ojroner xe' erer ani ucorpesson, pero majax b'an porque jax taca Cawinquirar Jesucristo xe' uyub'i ucorpesson. ⁹ Pues inwareoxix b'ajxan era, pero c'ani insutpa inwareox otronyajr, que jay ayan tin e ac'otoy uyareox que ayan otronte' b'ir tua' ac'otoy acorpesna inte' que majax b'an cocha cay ich'ami, que jaxir quetpac yeb'ar inte' b'ax inyajrer.

¹⁰ Pues entonces nen era machi war inche nib'a tua' intajttz'a umen e winicob' tamar lo que uyub'i inwareob', sino que war inturb'a nib'a tua' intajttz'a umen e Dios tamar lo que inche. Pues jay nen ani war insich'a tua' taca intzayjres e gente uwiren, ma cocha erer inquetpa inte' uman e Cristo.

Conda e Pablo sicb'ana umen e Dios tua' aquetpa inte' apóstol

¹¹ Pues entonces niwermanuox, c'ani inwareox era que e ojroner tama e corpesiaj lo que war incheesu axin machi tari tama ub'ijnusiaj inte' winic. ¹² Porque nen machi inch'ami e ojroner era tama inte' winic y mamajchi xe' turu tara tor e rum cay ucansen tama tunor era, sino que jax taca e Jesucristo xe' cay uchescu tunor era taniut.

¹³ Pues nox cay iyub'i cocha turu niwirnar tama e tiempo ixnix conda wardo inxana tama e c'upesiaj tua' e gente tua' e Israel. Y war inata que tama e tiempo yaja'

war inche unumse ub'ob' meyra tin e war ac'upseyanob' tama e Cristo este que inturb'a nib'a tua' intijres ani tunor e grupo ajc'upesiajob' inyajrer. ¹⁴ Y tama e tiempo yaja' nen war ani inturb'a nib'a más nojta tama tunor nic'upesiaj ani este que quetpen más nojta que tunor niwet ch'om maxtaquir porque nen cay inturb'a nib'a más meyra tua' incojco tunor e onian b'ijnusiaj tua' catata viejob'iob'. ¹⁵ Pero Cadiosir meyra ayan utacarsiaj xe' cay usicb'en conda merato incuxpa ani, y de allí cay upejquen tua' inquietpa uman. Pues tama inte' hora conda jaxir ub'ijnu que más imb'utz tut, ¹⁶ cay uchescu taniut chi Uyunen xe' jax Cawinquirar Jesucristo. Y tamar era upejquen tua' inxin inchescu uyojroner e Dios tama e corpesiaj tut tunor e gente xe' majax tuob' e Israel. Pero tama e hora yaja' ma tia' ixien umb'i tua' otronte' tama tunor era. ¹⁷ Y machi ixien tama e chinam Jerusalem tua' inwira tin e aquetpob' apostolob' b'ajxan que nen. Pero lo que inche jax era: Ixien wacchetaca esto tama e lugar Arabia y de allí sutpa ixien wacchetaca esto tama e chinam Damasco.

¹⁸ Entonces conda c'apa numuy e uخته' año era ixien esto tama e chinam Jerusalem tua' inwarajse e Pedro, y quetpen tacar quince día. ¹⁹ Pero mamajchi más cay inwarajse tujam e apostolob' tama nixamb'ar era, sino que jax taca e Santiago xe' jax uwijtz'in Cawinquirar. ²⁰ Y tunor lo que war intz'ijb'a tib'a era erer inwareox tut e Dios que erach tunor y que machi war inmajresox nien imb'ijc.

²¹ Pero nacpat era ixien tama e lugar Siria y tama e lugar Cilicia. ²² Y tamar era mamajchi tujam e sian grupo ajc'upesiajob' tama e Cristo xe' turob' tama e departamento Judea c'otoy unatob' chien nen tama e día yaja'. ²³ Ajtaca war uyub'ioib' inte' ojroner xe' che: “Ayan

inte' winic xe' war ani usicb'on tua' uchamsion, pero che que coner war axin tic taca tua' ucanse tunor e gente cocha tua' ac'upseyanob' tama e Cristo tua' acorpesnob'. Y jax era e ojroner lo que c'ani ani utijres.” B'an che e ojroner xe' checta ixin tut tunor e sian grupo ajc'upesi-ajob' tama e departamento Judea. ²⁴ Y tamar era tunor e hermanuob' yaja' war utattz'job' uc'ab'a Cadiosir que nen war incheesu uyojroner e Dios tama e corpesiaj coner.

2

Conda e Pablo ixin tua' uwarajse cora apostolob' tama e chinam Jerusalem

¹ Pues entonces conda c'apa numuy catorce año ixien otronyajr tama e chinam Jerusalem y ixin e hermano Bernabé tacaren ub'an. Y caq'ueche ixin e hermano Tito ub'an. ² Pero ixien tama e hora era umen que b'an arob'nen umen e Dios tua' inche. Y conda c'otoyon cay camorojse cab'a taca tin e quetpob' líder tama tunor e grupo ajc'upesiajob', y tamar era cay inwareob' tunor lo que war incheesu tut e gente xe' majax tuob' e Israel tama e corpesiaj. Y b'an inche porque machi war inc'ani tua' aquetpa b'an taca tunor nipatnar lo que cay inche y lo que wardo inche tujam e gente xe' majax tuob' e Israel. ³ Pero nien e hermano Tito xe' majax tua' e gente tua' e Israel machi arob'na tua' axujra imb'ijc uq'uewerir utejromar b'an cocha uc'ani tua' achena tama tunor e tejromtac tama e lugar Israel cocha b'an ch'ar tz'ijb'ab'ir tama uley e Moisés. ⁴ Pero ayan ub'an cora winicob' xe' cay uyose ub'ob' ticajam mucur xe' war uche ub'ob' que hermanuob' pero que majax, y c'otoyob' tua' taca utajwiob' cob'a cacorpesiaj tama e Cristo Jesús. Pero jaxiob' intaca war uc'aniob' tua' uyosionob' yeb'ar uc'otorer uley e Moisés otronyajr. ⁵ Pero non machi cawactob' tua' ucucruonob'

tamar e ojroner xe' cay cach'ami tua' e Dios tama e corpesiaj. Porque jaxirob' war ani uc'aniob' que tunor tin e majax tuob' e Israel uc'ani ani tua' axujra imb'ijc uq'uewerir utejromar ub'an tua' uyub'i ani aquetpob' imb'utz tut e Dios. Pero quetpa chequer que erach tunor e ojroner tama e corpesiaj tama Cawinquirar Jesucristo b'an taca cocha cay c'upseyanox tamar.

⁶ Pues matuc'a más canseyaj xe' cay uyajq'uenob' tama e corpesiaj tama e Jesucristo tin e chequer que más nuquir winicob' tama e chinam Jerusalem. Pues taniut nen majax más nojta uc'ampib'ir inte' xe' nuxi winic que inte' xe' choquem winic porque tut e Dios aquetpob' larob' tunor. ⁷ Y cocha matuc'a más b'ijnusiaj utajwiob' tua' uyajq'uenob', c'otoy unatob' que nen eb'etb'ir tarien umen e Dios tua' incheesu uyojroner e Dios tama e corpesiaj tut tin e majax tuob' e Israel, b'an cocha e Pedro quetpa sicb'ab'ir umen e Dios tua' ucheesu uyojroner e Dios tama e corpesiaj tut tin e tuob' e Israel. ⁸ Porque b'an cocha quetpa chequer que Cadiosir uyajc'u uc'otorer e Pedro tua' aquetpa apóstol tua' apatna tujam e gente xe' tuob' e Israel, y b'an quetpa chequer ub'an que Cadiosir ixin uyajq'uen nen uc'otorer tua' inquietpa apóstol tua' impatna tujam e gente xe' majax tuob' e Israel.

⁹ Pues entonces conda c'otoy unatob' e Santiago y e Pedro y e Juan que pejcb'iren ixto umen e Dios tua' inche tunor e patnar era, jaxirob' xe' quetpob' más nuxi líder tama e grupo ajc'upesiajob' yaja' cay uchuquiob' nic'ab' y uc'ab' e Bernabé tua' ucheesu ub'ob' que unatob' que tuon e Dios. Y quetpa que non tua' caxin cachescu uyojroner e Dios tama e corpesiaj tut e gente xe' majax tuob' e Israel y que jaxirob' tua' axin ucheesuob' uyojroner e Dios tama e corpesiaj tut e gente xe' tuob' e Israel. ¹⁰ Ajtaca cay uyareonob' que machi tua' canajpes tua' catacre tin e

tzajtaca utob' tama e lugar Israel, b'an cocha warix unsre tua' inche ub'an.

Conda e Pablo uyare e Pedro que majax bueno lo que war uche conda turu tama e chinam Antioquía

¹¹ Pues ayan inyajr conda turon tama e chinam Antioquía conda yopa e Pedro ub'an quetpen nen xe' tua' inware tut tunor e gente que mab'amb'an lo que war uche. ¹² Pues lo que numuy jax era: Conda wartocto ayopa e Pedro cay we' taca tunor e hermanuob' xe' majax tuob' e Israel xe' war che que majax xurb'ir imb'ijc uq'uewerir utejromarob'. Pero nacpat era c'otoyob' cora winicob' xe' tuob' e Israel xe' eb'etb'ir tariob' umen e Santiago xe' turu tama e chinam Jerusalem, y conda e Pedro cay uwira e winicob' era b'acta y machi ixto c'ani awe' taca e hermanuob' era cocha majax xurb'ir imb'ijc uq'uewerir utejromarob'. Porque b'an ub'ijnusiajob' e winicob' era xe' tuob' e Israel que machi c'ani awiob' taca tin e majax xurb'ir imb'ijc uq'uewerir utejromar. ¹³ Y de allí cocha ayan cora hermanuob' xe' tuob' e Israel tama e grupo ajc'upesiajob' era, jaxirob' cay uwirob' tuc'a war uche e Pedro y tamar era b'actob' jaxirob' ub'an, y machi ixto c'ani awiob' taca tin e majax xurb'ir imb'ijc uq'uewerir utejromar ub'an. Y conda e Bernabé uwira tunor era b'an cay uche jaxir ub'an. ¹⁴ Pero conda cay inwira que machi war ac'upseyanob' tut lo que erach lo que ayan tama uyojroner e Dios tama e corpesiaj, cay inware e Pedro tut tunor e gente era y che: “Net cuxpet tujam e gente tua' e Israel y ch'iet tama tunor ucanseyajob', y jax net ub'an xe' cay awacta tunor era ixnix conda cay ach'ami uc'ab'a Cawinquirar Jesucristo. Y era ¿tuc'a tua' war ache ub'ijnuob' tunor e gente era xe' majax tuob' e Israel que uc'ani ani tua' ac'upseyanob' tut tunor e onian canseyaj

tua' e gente tua' e Israel tua' aquetpob' imb'utz ani tut e Dios? Porque nien net machi war ache lo que war ache ub'ijnuob' era tin e majax tuob' e Israel”, xe' inware nen xe' Pabloen.

Acorpesnob' tunor e gente umen taca que war ac'upseyanob' tama e Jesucristo

¹⁵ Y ojronen taca e Pedro otronyajr y che: “Pues nen y net era ajlugaron tama e Israel, y tamar era machi cay canuon cache tunor e sian mab'amb'anir lo que cay uchib' tin e majax tuob' e Israel. ¹⁶ Pero war canata ub'an que axin acorpesna inte' umen taca que war ac'upseyan tama e Jesucristo, y que machi tua' acorpesna nien inte' umen que axin ac'upseyan tut uley e Moisés. Y b'an war cache non; war cac'upseyan tama e Cristo Jesús tua' caquetpa imb'utz taca e Dios. Porque mamajchi uyub'i acorpesna umen taca que axin ac'upseyan tut uley e Moisés.

¹⁷ Entonces conda cay c'upseyanon tama e Cristo tua' ucorpeson quetpa chequer ticoit que meyra ani ayan camab'amb'anir. Entonces ¿tuc'a cawaric tama tunor era? ¿War ca che tunor era que jax e Cristo xe' cay uchion cache tunor e mab'amb'anir era? Machi. ¹⁸ Non imb'utzon tut e Dios coner umen que cay c'upseyanon tama e Cristo. Ixion cawacta tunor uley e Moisés. Pero jay caxin cacanse ani e gente que uc'ani tua' acorpesnob' umen que axin ac'upseyanob' ani tut uley e Moisés, entonces non tua' caquetpa ani ajmajresiajon. ¹⁹ Pues b'an cocha inte' chamen que machi uyub'i ac'upseyan tut inte' ley y b'anen nen ub'an tut uley e Moisés coner. Chamenen tut. Pero chamenen ani ub'an tut e Dios ixnix, pero coner b'ixiren tut. ²⁰ Pues nen ixien chamesnen taca e Cristo conda ch'ub'na tut e cruz, y tamar era mix jax nen xe' war inware nib'a Tuc'a uc'ani tua' inche tama

nicuxtar era, sino que jax e Cristo xe' turu tama niwalma. Y e cuxtar xe' aquetpa tama nicuerpo era, turuan umen que war inc'upseyan tama Uyunen e Dios xe' uyajta niut y xe' uyajc'u ub'a tua' achamesna tamaren. ²¹ Y nen era machi c'ani inxejb'e ut utacarsiaj e Dios, porque jay uyub'i ani acorpesna inte' umen que war ac'upseyan tut uley e Moisés, entonces matuc'a ani uc'ampib'ir que chamay e Cristo tut e cruz tua' ucorpeson." B'an inware e Pedro.

3

¿Jax ca e c'upesiaj tut uley e Moisés xe' ucorpeson, o jax e c'upesiaj tama e Cristo?

¹ Pues entonces ayan lo que c'ani inwareox xe' turox tama e departamento Galacia xe' jax era: ¿Tuc'a tua' machi war ic'ampes ijor? ¿O ayan ca chi xe' cay ub'axeox y tamar era que war ichoqui iwacta e c'upesiaj tama uyojroner e Dios xe' erach? ¿Machix ca c'ar imener que conda turuanen tacarox que cay inchechu tiut tunor uchamer e Jesucristo y cocha ch'ub'na tut e cruz tua' achamay tamaron? ² Areniquen coner tamar lo que c'ani umb'i tamarox, ¿ich'ami ca Unawalir e Dios umen que cay c'upseyanox tut uley e Moisés? ¿O ich'ami ca Unawalir e Dios conda cay c'upseyanox tama uyojroner e Dios lo que cay iyub'i incansiox? Pues chequer que ich'ami Unawalir e Dios conda cay c'upseyanox tama uyojroner e Dios. ³ ¿Y tuc'a era que machi c'ani ic'ampes ijor tua' ib'ijnu? Porque nox cay xanox bien tama ub'ir e Dios tacar utacarsiaj Unawalir e Dios, pero era war icheb'e que uyub'iox ixquetpa erach tut e Dios tamar taca lo que ib'ijnu nox. ⁴ Pues tunor lo que cay inumse ib'a conda ich'ami Cawinquirar Jesucristo quetpa b'an taca tiut. Y ¿tuc'a tua' iwacta ib'a inumse ib'a meyra cocha era jay war ani inata que matuc'a ani uc'ampib'ir lo que cay ich'ami?

Pero nen war imb'ijnu que ayan meyra uc'ampib'ir. ⁵ Y conda cay ich'ami uc'otorer Unawalir e Dios este que cay checta cora sian milagro tiut, ¿numuy ca tunor era umen que war iturb'a ib'a tua' ixc'upseyan tut uley e Moisés? Machi. Cay iwira checta cora milagro tijam umen taca que cay c'upseyanax tama uyojroner e Dios lo que cay iyub'i.

⁶ Pues b'ijunic tama e Abraham xe' turuan tama e onian tiempo. Jaxir c'upseyan tama e Dios, y tamar era arob'na umen e Dios que jaxir erach uwirnar. ⁷ Y cocha e Abraham c'upseyan tama e Dios tua' acorpesna, tunor tin e axin ac'upseyanob' tama e Dios coner axin aquetpob' umaxtacob' e Abraham ub'an porque war uchiob' b'an cocha cay uche jaxir tama e onian tiempo. ⁸ Y tama uyojroner e Dios chequer que c'ani ac'otoy aquetpob' erach e gente xe' majax tuob' e Israel xe' axin ac'upseyanob' tama e Dios. Porque Cadiosir uchescu inte' ojroner tama e corpesiaj tut e Abraham y che: “Tamaret c'ani aquetpa chojb'esb'ir utob' tunor e gente xe' turob' tara tor e rum.” B'an ch'ar tz'ijb'ab'ir tama uyojroner e Dios. ⁹ Entonces cawira que e Abraham c'upseyan tama e Dios y tamar era quetpa chojb'esb'ir umener. Y b'anon non ub'an coner, tunor tin e caxin cac'upseyan tama e Dios c'ani cachojb'esna umener b'an cocha chojb'esna e Abraham.

¹⁰ Pero tunor tin e axin uturb'a ub'ob' tua' ac'upseyanob' tut uley e Moisés c'ani aquetpob' yeb'ar inte' b'ax porque b'an che tama uyojroner e Dios que: “Tunor tin e machi ac'apa uche tunor tunor lo que ch'ar tz'ijb'ab'ir tama uley e Moisés uc'ani tua' aquetpa yeb'ar inte' b'ax.” B'an ch'ar tz'ijb'ab'ir tama uley e Moisés. ¹¹ Y tamar era chequer que mamajchi uyub'i ucorpes ub'a tut e Dios umen que uche ub'a tua' ac'upseyan tut uley e Moisés, porque jax Cadiosir xe' cay uyareon tama uyojroner que tin e c'ani acorpesna umener uc'ani tua'

ac'upseyan tamar. B'an cocha ch'ar tz'ijb'ab'ir tama uyojroner e Dios y che: “Tin e c'ani aquetpa erach tut e Dios uc'ani tua' ac'upseyan tamar tua' atacarna umener, y de allí c'ani uch'ami e cuxtar xe' machi tua' ac'apa.” B'an ch'ar tz'ijb'ab'ir tama uyojroner e Dios. ¹² Pero conda e Dios cay uyajc'u uley e Moisés machi uyare e gente tua' e Israel que uc'ani tua' ac'upseyanob' tamar jaxir, sino que quetpa que uc'ani tua' ac'upseyanob' tut e ley era inyajrer. Porque ch'ar tz'ijb'ab'ir tama uley e Moisés y che: “Tin e c'ani aquetpa erach taca e Dios umen que war ac'upseyan tut uley e Moisés uc'ani tua' ac'apa uc'upse e ley era inyajrer.” B'an ch'ar tz'ijb'ab'ir tama uley e Moisés.

¹³ Pues e Cristo ixin ucorpeson tama tunor e b'ax lo que ayan ani tamaron tama uley e Moisés. Y tamar era non machi ixto tua' caquetpa b'axb'ir porque e Cristo ixin uc'occhi e b'ax era tamaron conda ch'ub'na chamay tut e cruz. Porque ch'ar tz'ijb'ab'ir tama uyojroner e Dios que: “B'axb'ir tunor tin e ach'ub'na tut inte' te' tua' achamesna tamar”, xe' che tama uyojroner e Dios. ¹⁴ Y b'an uche e Cristo Jesús tua' uyub'i ich'ami nox ub'an xe' majax tuox e Israel e chojb'esiaj lo que quetpa tua' a'jc'una e Abraham. Y tamar era tunoron xe' war cac'upseyan tama e Dios erer cach'ami Unawalir e Dios xe' jax e chojb'esiaj lo que quetpa tua' a'jc'una e Abraham umen e Dios.

Intex uley e Moisés y intex e ojroner xe' ajc'una e Abraham

¹⁵ Pues entonces niwermanuox, c'ani inwareox era tamar lo que cache non xe' winicon tara tor e rum conda inte' winic c'ani aquetpa intera ub'ijnusiaj taca otronte' winic tamar lo que c'ani uchiob'. Pues tin e c'ani uchiob' cocha era axin uyustes inte' jun xe' sellado y uchiob' firmar, y de allí mamajchi erer usati lo que quetpa tz'ijb'ab'ir tama e jun era y mamajchi erer utz'acse ub'an.

¹⁶ Y b'an tama uyojroner e Dios ub'an. Y tamar era conda e Dios uyacta inte' ojroner taca e Abraham y taca inte' sitzb'ir tua' tamar lo que c'ani uche, machi uyub'i asatpa e ojroner era. Uc'ani tua' achempa b'an taca cocha arob'na umen e Dios. Pero conda che tama uyojroner e Dios que e Dios c'ani uchojb'es ut e Abraham taca inte' "sitzb'ir" tua', machi war che "sitzb'irob'" cocha jay war ani o'jron taca meyra umaxtac e Abraham. Sino que quetpa e ojroner era taca e Abraham y taca inte' taca sitzb'ir tua' xe' jax e Cristo. ¹⁷ Pues lo que war inwareox jax era: Que tama e onian tiempo e Dios cay uyare e Abraham que c'ani uchectes uc'otorer tut jaxir. Y nacpat era conda numuy meyra tiempo tama e 430 año, e Dios cay uyajc'u uley e Moisés. Pero e ley era xe' tari nacpat tunor era mix cocha erer utijres e ojroner xe' actana taca e Abraham umen e Dios tama e onian tiempo. ¹⁸ Porque jay quetpa ani tua' cac'upseyan tut uley e Moisés tua' cach'ami lo que quetpa tua' cajc'una umen e Dios, entonces mix jax umen utacarsiaj e Dios tua' cach'ami tunor era sino que jax lo que erer ani camani. Pero lo que numuy jax era: E Dios uyacta inte' ojroner taca e Abraham tua' uchojb'es ut, y tamar era b'an cocha arob'na e Abraham umen e Dios y b'an taca tua' achempa umener.

¹⁹ Pues entonces ¿tuc'a uc'ampib'ir uley e Moisés? Pues ajc'una tujor e ojroner xe' actana taca e Abraham tua' uchescu tut e gente tara tor e rum tuc'a e mab'amb'anir, y e ley era quetpa tua' ac'otori este que yopa e Cristo xe' jax e "sitzb'ir" tua' e Abraham xe' quetpa tua' uch'ami lo que che tama e ojroner xe' actana taca e Abraham tama e onian tiempo. Pues e Dios cay uc'ampes cora angelob' tua' uq'uechiob' axin e ley era tua' uyajc'uob' e Moisés, y de allí e Moisés sutpa uyajc'u e gente tua' e Israel. Y tamar era ayan e angelob' y ayan e Moisés xe' quetpob' tuyuxin

e gente y e Dios. ²⁰ Pero jax taca Cadiosir xe' uyacta e ojroner taca e Abraham, mamajchi más. Majax b'an cocha conda ajc'una uley e Moisés conda quetpa e angelob' y e Moisés tuyuxin e Dios y e gente tua' e Israel.

Uc'ampib'ir uley e Moisés

²¹ Pues cocha war inwareox era que ayan uc'ampib'ir uley e Moisés ¿war ca che era que matuc'a uc'ampib'ir e ojroner xe' actab'ir umen e Dios? Machi. Porque jay ajc'unon ani inte' ley xe' erer ani uyajc'on e cuxtar xe' machi tua' ac'apa jay cac'upseyan tut, entonces erer ani cacorpesna umen taca que cac'upseyan tut e ley era. Pero majax b'an. ²² Pero lo que ch'ar tz'ijb'ab'ir tama uyojroner e Dios che que tunor e gente tara tor e rum quetpob' yeb'ar uc'otorer e mab'amb'anir, y tamar era jax taca tin e axin ac'upseyanob' tama e Jesucristo xe' erer uch'amioy' tunor e chojb'esiaj lo que arob'na e Abraham umen e Dios.

²³ Pues conda merato ayopa Cawinquirar Jesucristo tua' uyub'ion cac'upseyan tamar, quetpon ani yeb'ar uc'otorer uley e Moisés. Y b'an quetpon este que Cadiosir uchescu ticoit chi tamar tua' cac'upseyan xe' jax e Cristo. ²⁴ Pues uley e Moisés c'ampesna umen e Dios b'an cocha catata uc'ampes inte' man tua' ucojcon conda chuchuonto. Y tamar era uley e Moisés c'ampesna umen e Dios tua' uq'uechion caxin tut e Cristo tua' uyub'ion cacorpesna conda cac'upseyan tamar. ²⁵ Pero era que war ixto cac'upseyan tama Cawinquirar Jesucristo tua' ucorpeson machi ixto tua' cacojcná más umen inte' man xe' jax ani uley e Moisés.

²⁶ Porque tunoron xe' cay c'upseyanon tama e Cristo Jesús c'otoy quetpon umaxtacon e Dios. ²⁷ Pues tunor tin e quetpob' ch'uyb'ir tama ucuero e Cristo quetpob' intera uwirnar b'an cocha uwirnar e Cristo. ²⁸ Y tamar era matuc'a lo que uchion caquetpa intiach cawirnar tut

e Dios xe' war cac'upseyan tama e Cristo. Porque tut jaxir intera tunoron motor jay tuon e Israel, o motor jay majax tuon e Israel, o motor jay ayan cawajyum o jay matuc'a, o motor jay winic inte' o jay ixic inte', porque tunoron quetpon intera tama e Cristo Jesús. ²⁹ Y tamar era cocha tunoron tuon e Cristo quetpon umaxtacon e Abraham tama e Cristo ub'an, y tamar era non ub'an caxin cach'ami tunor e nuxi herencia lo que arob'na e Abraham umen e Dios que b'an tua' uch'ami.

4

¹ Entonces lo que war inwareox jax era: Jay ayan inte' chuchu sitz xe' chamay utata, jaxir machix tua' uch'ami wacchetaca lo que quetpa tua' utata ani. Y conda chuchuto e sitz era aquetpa b'an cocha inte' man tama ufamilia motor que jaxir jax e ajyum tua' tunor. ² Y ayan tin e aquetpa tua' ucojco e chuchu sitz era y ayan tin e aquetpa tua' uwira tunor lo que ayan tua' este que ac'otoy ujab' b'an cocha arob'na umen utata ani conda tua' uch'ami tunor era. ³ Y b'an ani tunoron xe' tuon e Israel conda merato ani ayopa e Cristo. Quetpon b'an cocha inte' chuchu maxtac y macaron ani yeb'ar uc'otorer uley e Moisés, y tamar era quetpon ani b'an cocha inte' man tut e ley era. ⁴ Pero conda tz'acta e tiempo xe' uc'ani e Dios, jaxir uyeb'ta tari Uyunen tua' acuxpa tama inte' ixic xe' turu tama e lugar Israel, y Uyunen era c'otoy quetpa yeb'ar uc'otorer uley e Moisés. ⁵ Pues tari cuxpa Uyunen e Dios cocha era tua' ucorpeson xe' quetpon ani yeb'ar uc'otorer uley e Moisés tua' cach'ajma umen e Dios tua' cac'otoy caquetpa umaxtac.

⁶ Y cocha e Dios c'ani uchecsu ticoit que non umaxtacon ixto, jaxir uyeb'ta tari Unawalir Uyunen era tua' aturuan tama cawalma, y Unawalir era xe' turu tama cawalma

ol'iron y che: “Nitartet xe' tanib'a.” ⁷ Y tamar era mixjax manon tama uley e Moisés coner sino que maxtacon ixto tua' e Dios. Y cocha non umaxtacon e Dios, lo que ayan tua' jaxir war uc'ani tua' cach'ami cocha inte' herencia tua'.

Conda e Pablo war ub'ijnu uwira tama e ajc'upesiajob' era

⁸ Pues tama e tiempo conda merato inata chi Cadiosir, manox ani tut cora chamen dios xe' majax b'ixir. ⁹ Pero coner cocha war inata chi Cadiosir, o erer caware que jax Cadiosir xe' war unata chiox nox, ¿cocha tua' ib'ijnu era tua' iyose ib'a otronyajr yeb'ar cora onian c'otorer xe' machi aq'uec'lo y xe' tzajtaca utob' tua' ixcajcha ixquetpa inte' man tutob' otronyajr? ¹⁰ Y chequer que b'an war iche porque war ixtzay iwira watar e sian nojq'uin tua' e onian c'upesiaj tua' e gente xe' tuob' e Israel xe' achempa tama inte' día o tama inte' mes o tama inte' tiempo o tama inte' año. ¹¹ Pues nen era war imb'ijnu meyra tama tunor nipatnar tijam nox que b'ajc'at matuc'a uc'ampib'ir ani tiut, porque cay xanox imb'ijc tama ub'ir e Dios lo que cay incansiox, pero de allí cay iwacta tunor era.

¹² Pues entonces niwermanuox, c'ani inwareox era que actanic e onian b'ijnusiaj b'an cocha iwacta nen. Sutpenic chenich ib'a cocha nen. Nen quetpen b'an cocha inte' tin e majax tua' e Israel b'an cocha turox. Y erer inwareox era que conda turen ani tijam que matuc'a iche nipater. ¹³ Y c'aric imener que ajmuaquen conda yopen b'ajxan tua' inchescu uyojroner e Dios tiut. ¹⁴ Y motor que intran tiut tua' iwiren tijam ajmuaquen tama e hora yaja' pero nox machi ixeb'e niut y nien machi ichoquien najtir, sino que cay iwiren b'an cocha jay jaxen ani inte' ángel tua' e Dios, o b'an cocha jay jaxen ani e Cristo Jesús. ¹⁵ ¿Pero tuc'a numuy taca e nuxi tzayer lo que cay icojco conda iwiren tama e hora yaja'? Pues nen c'ar

nimener tamarox que ya ca ani uyub'iox ilocse unaq'uiut tua' iwajq'uen b'ajc'at b'an ani iche tamaren. ¹⁶ Y era ¿war ca isutpa ixq'uijna iwiren umen taca que war inwareox lo que erach?

¹⁷ Pues ayan tin e turob' tiwejtz'er xe' quisinic ani ub'ijresox, pero machi war ub'ijnuob' tua' uchiob' b'an cocha uc'ani e Dios. Lo que quisinic uchiob' jaxirob' jax era: C'ani uxeriox tua' machi ixto ixc'upseyan tamaren tamar lo que war incansiox. Y war uc'aniob' que nox tua' ixixin tuptob' tua' iche b'an taca cocha uc'aniob' jaxirob'.

¹⁸ Y bueno tua' iturb'a ib'a tamar lo que war ib'ijnu iche jay erach lo que war ic'ani iche era. Y b'an uc'ani tua' iche tunor e tiempo y majax jax taca conda turen tacarox.

¹⁹ Pues nox b'anox cocha nimaxtac, y c'ani inwareox era que inyaj lo que war innumse nib'a tamar lo que war iche nox b'an cocha inte' tub'ir xe' c'anix tua' aq'uechuan uch'urcab', y b'an tua' innumse nib'a tamarox era este que ac'apa ixq'uec'o ixkana tama ub'ir e Cristo. ²⁰ Quisinic ani que ya turen tiwejtz'er tua' erer ani onjron tacarox y tua' umb'i tuc'a c'ani iwaren otronyajr. Porque machi innata tuc'a tua' imb'ijnu tamarox era.

Ayan inte' chequerir tama chate' ixictac

²¹ Entonces areniquen era jayteox xe' war ib'ijnu tua' iyose ib'a yeb'ar uley e Moisés otronyajr. ¿O machi ca war iyub'i lo que che tama e ley era? ²² Pues ch'ar tz'ijb'ab'ir que e Abraham ayan chate' utejromtac. Y che que inte' cuxpa tama inte' ixic xe' jax inte' man xe' mamb'ir inyajrer, y ayan otronte' tejromtac xe' cuxpa tama uwixcarach e Abraham xe' majax mamb'ir. ²³ E sitz xe' cuxpa tama e ixic xe' man cuxpa b'an taca cocha inte' cualquier maxtac. Pero e sitz xe' cuxpa tama e ixic xe' majax man cuxpa umen taca que tz'acpesna e ixic umen

e Dios cocha jaxir machi ani uyub'i ach'ijtesian. Y b'an uche Cadiosir umen que cay uyacta inte' ojroner taca e Abraham que c'ani acuxpa inte' uyunen taca e ixic xe' majax man. ²⁴ Pero ayan lo que uchion cab'ijnu tuc'a war che e chate' ixictac era, porque erer caware que e chate' ixictac larob' taca chate' pacto. Ayan inte' pacto xe' chemb'ir tor e witzir xe' uc'ab'a Sinaí xe' jax e pacto xe' chemb'ir taca e Moisés. Pues e pacto era lar tacar e ixic xe' jax inte' man xe' uc'ab'a Agar. Pues e sitz xe' cuxpa tama e ixic era lar tacar tunor tin e aquetpob' yeb'ar uc'otorer uley e Moisés. ²⁵ Y e Agar era lar tacar e witzir Sinaí xe' turu tama e lugar Arabia, y tunor era lar tacar e chinam Jerusalem tama e día era. Y e chinam era taca tunor tin e aturanob' tamar aquetpob' b'an cocha cora man xe' turob' yeb'ar uc'otorer uyajyum xe' jax uley e Moisés. ²⁶ Pero e chinam Jerusalem xe' imb'utz xe' turu tichan tut e q'uin machi turu yeb'ar uc'otorer uley e Moisés, y e chinam era lar tacar e ixic xe' majax man. Y e ixic era aquetpa b'an ani cocha catu' y non caquetpa b'an cocha umaxtac. ²⁷ Porque b'an ch'ar tz'ijb'ab'ir tama uyojroner e Dios que:

Tzayjres ab'a net xe' ixiquet xe' machi anata ich'ijtesian.
Aruen umen e tzayer net xe' machi anata tuc'a e c'uxner
tama e ch'ijtesiaj.

Y inte' ixic xe' chocb'ir turu c'ani ach'ijtesian más que
inte' ixic xe' ayan uviejo,
xe' ch'ar tz'ijb'ab'ir tama uyojroner e Dios.

²⁸ Entonces niwermanuox, non era laron tacar e Isaac xe' jax uyar e ixic xe' majax man. Jaxir cuxpa umen taca que tz'acpesna utu' umen uc'otorer e Dios. Y b'anon non ub'an, cuxpon otronyajr tua' caquetpa umaxtac e Dios taca uc'otorer e Dios. ²⁹ Y e sitz xe' ixin cuxpa tama e ixic xe' man ixin uche unumse ub'a e Isaac xe' cuxpa taca utacarsiaj Unawalir e Dios. Y b'an anumuy coner

ub'an, que tin e turob' tara tor e rum uche unumse ub'ob' tin e cuxpob' otronyajr taca utacarsiaj Unawalir e Dios. ³⁰ Pero ¿tuc'a ch'ar tz'ijb'ab'ir tama uyojroner e Dios tama tunor era? Che que: “Ajnes chic e ixic xe' man taca uyar inyajrer, porque e sitz era ma cocha erer uxere e herencia taca e Isaac xe' cuxpa tama e ixic xe' majax man.” B'an ch'ar tz'ijb'ab'ir tama uyojroner e Dios. ³¹ Niwermanuox, non era majax b'anon cocha e sitz xe' cuxpa tama e ixic xe' man xe' b'an cocha tin e aquetpob' yeb'ar uc'otorer uley e Moisés, sino que non b'anon cocha e Isaac xe' cuxpa tama e ixic xe' majax man. Y tamar era c'ani inwareox que ira ixsutpa iyose ib'a yeb'ar uc'otorer uley e Moisés otronyajr.

5

Q'uec'ojsenic ib'a tua' ixquetpa b'amb'ir tama e onian b'ijnusiaj

¹ Pues entonces c'ani inwareox era que e Cristo ixin ulocsion yeb'ar uc'otorer e onian b'ijnusiaj tua' caquetpa b'amb'ir. Y tamar era q'uec'ojsenic ib'a tua' ixquetpa b'amb'ir y ira ixc'upseyan tut e ojroner xe' che que uc'ani tua' axujra imb'ijc uq'uewerir itejromar xe' jax inte' canseyaj xe' c'ani uchiox ixquetpa cachar otronyajr yeb'ar uc'otorer.

² Ub'inic niwojroner era. Nen xe' Pabloen war inwareox era que jay war ib'ijnu tua' ixcorpesna ani umen que c'ani iwacta ib'a tua' axujra imb'ijc uq'uewerir itejromar, pues war che era que matuc'a uc'ampib'ir uchamer e Cristo tiut. ³ C'ani inwareox era otronyajr que tunor tin e war uyacta ub'a tua' axujra imb'ijc uq'uewerir utejromar uc'ani tua' ac'apa ac'upseyanob' tut tunor uley e Moisés ub'an. ⁴ Y nox era xe' war isicb'a tua' ixcorpesna umen que c'ani ixc'upseyan tut uley e Moisés, war iwacta e

Cristo tamar lo que war iche, y war ichoqui utacarsiaj e Dios ub'an. ⁵ Pero non xe' war cac'upseyan tama e Cristo war cacojco tacar utacarsiaj Unawalir e Dios tua' caquetpa erach inyajrer tut jaxir. ⁶ Porque jay intera cab'ijnusiaj taca e Cristo Jesús matuc'a uche jay xurb'ir imb'ijc uq'uewerir catejromar o jay machi. Porque lo que más ayan uc'ampib'ir jax era: Que war cac'upseyan tama Cadiosir y que umen era war cayajta coit cab'a inte' intion.

⁷ Pues nox cay xanox imb'utz tama ub'ir e Dios, pero ¿chi ca nic cay umajresox era tua' iwacta ixc'upseyan tut lo que erach? ⁸ Porque lo que war ixc'upseyan tamar coner majax tua' e Dios xe' cay upejcox tua' ixc'upseyan tamar jaxir. Porque Cadiosir upejcox tua' ixc'upseyan tamar lo que erach. ⁹ Pues b'ijnunic iwira lo que uche e levadura conda ayajra tama e pan, que motor que imb'ijc taca xe' ayajra tamar pero que axin o'choy macuir tunor e c'um era. Y b'an war anumuy tijam ub'an que motor que inte' taca winic xe' war umajresox, pero jaxir erer utijresox tunorox tama ic'upesiaj tama Cawinquirar. ¹⁰ Pero nen era war inc'upseyan tama Cawinquirar que nox machi tua' aquetpa intiach ib'ijnusiaj, y que b'an cocha war imb'ijnu nen y b'an tua' ib'ijnu nox ub'an. Pero tin e war umajresox era uc'ani tua' ajajtz'a umen e Dios tamar lo que war uche, motor jay nuxi winic o jay imb'ijc taca uc'ampib'ir.

¹¹ Pues entonces niwermanuox, b'ijnunic tamaren jay nen wartyo ani incanse e gente axin que uc'ani ani tua' axujra imb'ijc uq'uewerir utejromar tua' uyub'i acorpesnob', machi ani war aq'uijnob' uwirenob' tin e b'an war ac'upseyanob'. Y jay b'an nic ani incanseyan machi ani war inq'uijnesob' axin e gente era conda incansiob' que chamay e Cristo tamaron tut e cruz. ¹² Pero tin e war usatiox tama tunor e canseyaj era, quisinic que jaxirob'

axin uxuriob' utejromar y uchoquiob' inyajrer.

¹³ Pues niwermanuox, nox pejcb'irox umen e Dios tua' ub'aniox tama uc'otorer uley e Moisés. Pero ira ixixin iche lo que uyusre iwerir b'an cocha uchiob' e gente tara tor e rum umen que quetpox b'amb'ir era, sino que tacrenic ib'a inte' intiox umen que war iyajta ut ib'a. ¹⁴ Porque tunor uley e Moisés war ol'jron tamar taca inte' b'ijnusiaj que che: “Yajtan ut apiarob' b'an cocha ac'ani tua' ayajtanwa oit umen apiarob' era”, xe' che tama uley e Moisés. ¹⁵ Iwiric ib'a tua' machi ac'apa ic'uxi ib'a inte' intiox, porque jay b'an iche entonces axin ix'otoy itijres ib'a inyajrer.

Intiach lo que uyusre uche inte' winic y intiach e cuxtar tama Unawalir e Dios

¹⁶ Pues entonces c'ani inwareox era que c'upsenic lo que war ub'ijresox Unawalir e Dios tua' iche y ira isicb'a tua' iche lo que uyusre uche iwerir. ¹⁷ Porque tunor lo que uyusre uche cawerir majax b'an cocha uc'ani Unawalir e Dios. Y tunor lo que uc'ani Unawalir e Dios majax b'an cocha uc'ani cawerir. Y tamar era conda Unawalir e Dios war ub'ijreson war uwirsion que majax bueno tua' cache lo que uyusre uche cawerir y tamar era ma erer cache b'an taca cocha cac'ani. ¹⁸ Pero jay war cache b'an cocha war ub'ijreson Unawalir e Dios, entonces chequer que machi ixto turon yeb'ar uc'otorer uley e Moisés.

¹⁹ Y chequer lo que uyusre uche uwerir inte' xe' jax era: Conda inte' axin uyose ub'a taca tin e merato anujb'i tacar, y conda inte' axin uche lo que intuj tut e Dios, y conda inte' axin uche lo que uche asatpa uxor conda uche. ²⁰ Y lo que uyusre uwerir inte' jax era ub'an: Conda inte' axin uyujtz'i ut inte' chamen dios, y conda inte' axin ab'axon, y conda inte' axin uxejb'e ut otronte', y conda majax intera ub'ijnusiaj taca e inmojr, y conda axin atz'uni tut

otronte', y conda inte' uyacta ub'a aq'uijna wacchetaca, y conda inte' uc'ani tua' aquetpa tunor b'an taca cocha uc'ani jaxir, y conda inte' uche uxere ub'ob' e inmojr, y conda inte' ub'ijnu que jax taca ayan uc'ampib'ir. ²¹ Y lo que uyusre uche uwerir inte' jax era ub'an: Conda inte' axin ac'uxnaq'ui uwira lo que ayan tua' otronte', y conda inte' axin acaray, y conda inte' axin ub'ijnu tamar taca e nojq'uin, y conda inte' axin uyusre uche tunor e mab'amb'anir cocha era. B'an uyusre uche uwerir inte'. Pero c'ani inwareox era b'an cocha cay inwareox tama inyajr, que tunor tin e axin uche cocha era machi tua' o'choy tama uchinam e Dios.

²² Pero tin e b'ijresb'ir umen Unawalir e Dios c'ani achecta tama uyalma que war uyajta ut upiarob', y que war atzay axana, y que ayan e jiriar tamar, y que machi aq'uijna wacchetaca, y que inc'un uwirnar, y que turix tua' utacre upiarob', y que matuc'a e majresiaj tama uyalma, ²³ y que ayan e manxujresiaj tama uyalma, y que ucojco ub'a tua' machi uche e mab'amb'anir. Pues matuc'a inte' ley upater tunor era. ²⁴ Y tamar era tunoron xe' tuon e Cristo Jesús machi ixto c'ani cache e mab'amb'anir, sino que war caquetpa b'an cocha inte' chamen tut tunor lo que uyusre uche cawerir. ²⁵ Y cocha war caturuan tama uc'otorer Unawalir e Dios, cawactic cab'a tua' cab'ijresna umener.

²⁶ Entonces machix catattz'ic cab'a que otronte' cocha non matuc'a, y machix capaq'uic e q'uijnar ticajam, y machix tua' cac'uxnaq'ui cawira lo que ayan tua' otronte' ticajam.

6

Tacrenic ib'a inte' intiox

¹ Pues entonces niwermanuox, jay ayan inte' tijam xe' axin acurema tama inte' mab'amb'anir, entonces nox xe' war ixq'uec'o ixkana tama ub'ir e Dios uc'ani tua' ixixin itacre tua' asutpa tama ub'ir e Dios otronyajr. Pero tin e war axin tua' atacarsan era uc'ani tua' aquetpob' inc'un uwirnarob' tut jaxir y uc'ani tua' ucojco ub'ob' tua' machi apijchnob' umen e mab'amb'anir ub'an. ² Y tacrenic ib'a inte' intiox conda ayan tin e war unumse ub'a tijam tua' machi acurema tamar. Porque jay war iche cocha nen war ac'apa iche b'an taca cocha uc'ani e Cristo.

³ Pero jay ayan tin e war utattz'i ub'a que jaxir nuxi winic conda majax b'an, intaca war umajres ub'a. ⁴ B'ijnunic iwira inte' intiox jay imb'utz o jay majax imb'utz tunor lo que war iche. Y tamar era erer itzay tamar lo que war iche xe' imb'utz porque majax bueno tua' cab'ijnu jay lar cac'ampib'ir cocha otronte'. ⁵ Porque inte' intion uc'ani tua' cache lo que ajc'unon umen e Dios tua' cache.

⁶ Pues tin e war acansena uyojroner e Dios umen otronte' uc'ani tua' uxere uyajc'u uyajcanseyaj era imb'ijc imb'ijc tama tunor lo que ayan tua' xe' bueno.

⁷ Pues ira imajres ib'a, porque mamajchi uyub'i umajres ut e Dios. Inte' intion caxin cach'ami e cosecha b'an taca cocha c'apa capa'ui. ⁸ Pues jay inte' axin uche inte' pacmar tua' taca utzayjres uwerir, tama uwerir era axin uch'ami e cosecha xe' jax e chamer. Pero jay inte' axin uche inte' pacmar tua' utzayjres Unawalir e Dios, entonces axin uch'ami inte' cosecha tua' Unawalir e Dios era xe' jax e cuxtar xe' machi tua' ac'apa. ⁹ Pues machi tua' cac'oyran cache lo que imb'utz tut Unawalir e Dios, porque watar e día conda caxin cache cosechar catuanib'ir tua' e Dios jay machi cawacta tua' cache lo que imb'utz. ¹⁰ Y tamar era cachic tunor lo que uyub'ion cache

xe' imb'utz tut tunor e gente, pero cachic más meyra lo que imb'utz tut tin e ajc'upesiajob' tama Cawinquirar.

Lo que uc'ani tua' cawira

¹¹ Pues nen xe' Pabloen cay intz'ijb'a taca nic'ab' tara tama e ojroner era. Y chequer tiut que nen umen que nojta e letra lo que war intz'ijb'a era. ¹² Pues tunor tin e war uyareox era que uc'ani tua' axujra imb'ijc uq'uewerir itejromar war uchiob' tua' taca aquetpob' imb'utz tut e gente. Pues jaxirob' machi war uc'aniob' tua' axejb'na utob' umen que war ani uchecsueb' uyojroner e Dios tama uchamer e Cristo. ¹³ Y nien tin e xujra imb'ijc uq'uewerir utejromar era machi war ac'apa uchiob' tunor lo que ch'ar tz'ijb'ab'ir tama uley e Moisés. Pero jaxirob' war uyusre tua' uwirob' e xuremar era tama iwerir tua' taca utattz'i ub'ob' tamarox. ¹⁴ Pero nen matuc'a tamar c'ani inch'ijse nib'a tama nib'ijnusiaj cocha era sino que c'ani inch'ijse nib'a tamar taca uchamer Cawinquirar Jesucristo tut e cruz. Pues umen uchamer e Cristo era quetpa chamen taniut tunor lo que ayan tara tor e rum xe' upejca uyalmob' e gente tua' uchiob' e mab'amb'anir, y nen chamenen ub'an tut tunor lo que ayan tara tor e rum. ¹⁵ Y tamar era matuc'a uc'ampib'ir jay xurb'ir imb'ijc uq'uewerir catejromar o jay majax xurb'ir, porque ticoit non xe' tuon Cawinquirar Jesucristo lo que más ayan uc'ampib'ir jax era: Que chequer que intiachix cawirnar umen lo que cay uche e Dios tamaron. ¹⁶ Pues tunorox xe' war ixcl'upseyan tut lo que war intz'ijb'a tib'a era ch'amic ujiriar e Dios y uc'unersiaj, y b'an tunor tin e erachox xe' umaxtacox e Dios.

¹⁷ Pues mamajchi más erer o'jron nipater que nen majax manen tua' e Dios, porque chequer tama niwerir e sian jatz'uar lo que cay inch'ami umen taca que war inchescu uyojroner e Dios tama uchamer e Jesús.

¹⁸ Pues entonces niwermanuox, quetpac utacarsiaj Cawinquirar Jesucristo tacarox. Tara ac'apa tunor niwojroner, che e Pablo.

Uyojroner e Dios xe' Tz'ijb'ab'ir Tama e Onian Tiempo
The New Testament and Genesis, Ruth, Esther, and Jonah in the
Chorti language of Guatemala
El Nuevo Testamento, Génesis, Rut, Ester y Jonás en Chortí,
Guatemala

copyright © 1996, 2012, 2013 Wycliffe Bible Translators, Inc. and Evangel Bible Translators, International

Language: Chortí (Chorti)

Translation by: Evangel Bible Translators, International and Wycliffe Bible Translators

New Testament © 1996, 2012 Wycliffe Bible Translators, Inc.; Old Testament © 2012, 2013 Evangel Bible Translators, International

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2015-01-02

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 24 Apr 2018 from source files dated 17 Apr 2018

0410d58b-6cf7-5896-9ffc-07539f9b016e